

O-O-KA CORPORATION

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2023- 066

INVOICE DATE : 2023/9/11

DELIVERY DATE : 2023/9/14

SALES INVOICE

18034P 6P5

SHIP FROM

5012935476

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

2-pallet

Total Amount	12,760,32 EUR
--------------	---------------

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/9/6
Delivery Date : 2023/9/14
Call Off Number : 66/2023

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

~ Origin criteria used	: C1	
~ Place and date	: Aichi, Japan	Sep.11,2023
~ Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation	

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

14-09-2023

N° progressivo

352

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-066

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

14:30

Data trasporto

14-09-2023

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

14 SET 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN04NO90413R9	
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLDU74H08A662T 2 GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 2	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA		7 Numeri di Riferimento 1/5671/1/CALL OFF:66/2023/GF	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				10 Paese ultima destin. 1		11 Paese transaz./prod. 1	
	25 modo di trasp. alla frontiera 3				12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C	
	26 modo di trasp. interno 3				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 C.P. sped./esport. a) JP b) 1	
	30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303				17 Paese di origine GIAPPONE		17 C.P. destinaz. a) IT b) BA	
	32 Articolo 1				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		17 Paese di destinazione ITALIA	
	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001				22 Moneta ed Importo fatturato EUR 12.760,320		23 Tasso di cambio 1,000000	
34 Cod. P. d'origine a) JP b) 1				24 Natura della transazione 1 1		35 Massa Lorda (kg) 1.596,00000		
37 REGIME 4571				38 Massa Netta (kg) 1.536,00000		39 Contingenti		
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 23ITQVN7TEH15900R3				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 12.760,32		
43 Cod. M.V. 1				44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2023 - JP - GTRB-2023-066 U110-2023 - JP - GTRB-2023-066 Y023 - ITAE0F171352 Y926		45 Aggiustamento 0,00		
46 Valore statistico 12.760,32				47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		
49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303				50 Obbligato principale N. Firma		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		
52 Garanzia				53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data BARI 12/09/2023		
55 Ufficio di destinazione (e paese)				56 Luogo e data BARI 12/09/2023		57 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04NO90413R9

Ver. 0

Generato il: 12/09/2023 09:44:25

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 12/09/2023
	Data Dichiarazione 12/09/2023	Data Accettazione 12/09/2023
Importo totale fatturato 12760.32 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



23ITQVN04NO90413R9

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto
ITMLLGDU74H08A662
GUIDO MILELLA

Rappresentante Fiscale

Importatore

IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2023	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	12760,32	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04NO90413R9

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	3KIL9Y - 12/09/2023 09:41:37